

2486

4728

„NADZIEJA“

TOW. KU WSPIERANIU UBOGIEJ, CHOREJ, UCZĄCEJ SIĘ
MŁODZIEŻY ŻYDOWSKIEJ GAL. SZKÓŁ ŚREDN. I WYŻSZYCH
ZARZĄD GŁÓWNY W KRAKOWIE.

SPRAWOZDANIE

ZA ROK 1909.



..... KRAKÓW 1910
NAKŁADEM TOWARZYSTWA „NADZIEJA“.
Z Drukarni Aleksandra Rippera w Krakowie.

Zarząd główny:

Prezes: Dr Landau Jan sen.

Zastępca prezesa: Dr. Thon Ozyasz.

Sekretarz: Dr Mirtenbaum Leon.

Skarbnik: Simchen Jerzy.

CZŁONKOWIE:

Drowa Aderowa Ema, Kraków.

Błochowa Franciszka, Kraków.

Kaufmann Henryk, Kraków.

Dr Haendel Anzelm, Jarosław.

Dr Hammerschlag Rudolf, Krościenko n. D.

Baumgartenowa Paulina, Podgórze.

Dr Silbermann Leon, Nowy Sącz,

Schlosser, Bochnia.

ZASTĘPCY CZŁONKÓW:

Sobel Maksymilian, Jarosław.

Lustig Izaak, Szczawnica.

Frenklowa Ella, Podgórze.

Drowa Syropowa, Nowy Sącz.

Dr Springer Jakób, Bochnia.

RADA NADZORCZA:

Horowitz Maurycy, Rosner Zygmunt, Steiner Arnold.



i, którym życie płynie dostatnio wśród wszelkich wygód nie zetknęli się może nigdy z obrazem nędzy prawdziwej. Ich serca zdolne są do współczucia, ale nigdy one nie zostały wstrząśnięte do głębi na widok beznadziejnej rozpacz. Gdyby oni zaglądneli kiedy do sali szpitalnej, gdzie na każdym prawie łóżku leży biedny suchotnik, o twarzy, z której zda się ostatnia kropla krwi uciekła, a tylko oczy świecą gorącą tęsknotą życia, gdyby choć raz to zobaczyli, wówczas obudziłoby się w ich duszy pragnienie przyjscia z pomocą tym nieszczęśliwym. Niestety w tym okresie choroby wszelka pomoc jest daremna. Ale pomoc ta możliwa jest tylko tam, gdzie gruzlica się dopiero co zagnieździła, w organizmach młodych, które umieszczone w odpowiednich warunkach, pod wpływem powietrza świeżego i dobrego odżywienia przy pomocy troskliwej opieki lekarskiej, może położyć tamę zdradliwej chorobie. Jest jednak wśród młodzieży naszej aż nazbyt wielu, którym szczupłe środki nie pozwalają na umieszczenie się w drogich sanatoryjach, którzy wiedzą, że mogliby w odpowiednich warunkach powrócić do zdrowia, ale myśl ta jest dla nich niedoścignionem marzeniem. I dla tych to biednych studentów żydowskich Towarzystwo „Nadzieja“ kołata corocznie do serc liतोściwych o pomoc, a zebrawszy odpowiednie fundusze wysyła ich do zakładu swego w Szczawnicy, dając im tam odpowiednie pomieszczenie i pomoc lekarską. Ale z rokiem każdym rośnie liczba zgłaszających się, wszyscy przedkładają świadectwa lekarskie, domagające się umieszczenia w uzdrowisku, a jednak Towarzystwo, rozporządzając szczupłymi jeszcze środkami zaledwie części tylko może przynieść tak utęsknioną dla nich pomoc. Zwracamy się też ponownie do społeczeństwa z gorącą prośbą, by nadal ofiarnością swoją popierało wydatnie cel wytknięty przez Towarzystwo „Nadzieja“ i dopomogło do ratowania naszej chorej młodzieży żydowskiej od pewnej zagłady. Bis dat qui cito dat.

Sprawozdanie

z czynności Zarządu głównego.

Zachęcony pomyślnym, aczkolwiek powolnym rozwojem Stowarzyszenia, Zarząd główny Towarzystwa „Nadzieja“ i w tym roku starał się o przysporzenie towarzystwu nowych członków, o wzrost funduszków i o ulepszenia w urządzeniu Zakładu w Szczawnicy. W pracy tej znalazł Zarząd gorliwe poparcie, co prawda, nie wszystkich grup miejscowych. Jak w latach ubiegłych, tak i w tym roku szczególne uznanie należy się grupie krakowskiej, przodującej pod dzielnym kierownictwem Zarządu grupy. Niemniej i w tym roku grupa tarnopolska, brodzka i jarosławska gorliwie popierały naszą działalność. Natomiast z żalem skonstatować musimy, że inne grupy bardzo słabą rozwijały akcję i fundusze przez nie zbierane nie wystarczyły na pokrycie wydatków, połączonych z utrzymaniem przez te grupy przekazanych chorych. Ze szczególnym zadowoleniem i wdzięcznością podnieść musimy, że udało się nam w tym roku uzyskać subwencyę od Wysokiego Wydziału krajowego, która jakkolwiek na razie nieznaczna, napędza nas otuchą, że w przyszłości przy życzliwości Wysokiego Wydziału krajowego znacznie się powiększy. Za tę subwencyę składamy Wysokiemu Wydziałowi krajowemu szczerze i serdeczne podziękowanie. Również poczuwamy się do obowiązku wdzięczności dla Świetnej Rady miasta Krakowa, Świetnej Rady wyznaniowej gminy izr. w Krakowie, Świetnej Dyrekcyi Kasy oszczędności miasta Krakowa, Krakowskiego Towarzystwa ubezpieczeń, Rady gminnej miasta Brodów, Stowarzyszenia „Solidarność“ w Krakowie, Zakładu kredytowego powszechnego w Krakowie, Towarzystwa dla kredytu hipotecznego i osobistego w Krakowie, Towa-

rzystwa wzajemnych zaliczek i oszczędności w Nowym Sączu za udzielone nam przez nie subwencje.

Wreszcie spełniamy miły obowiązek podziękowania Szan. Firmom, które i w roku bieżącym spieszyły z ofiarnością na cele Stowarzyszenia: pp. Mattoniemu za wodę Giesshübler, firmie Perlberger i Schenker za wodę krondorfską, bar. Götzowi za piwo, aptekarzowi Jahrowi w Krakowie, apt. Mikolaschowi we Lwowie, Szancerowi w Skolem za rozmaite dostarczone lekarstwa, Szan. Redakcyi Nowej Reformy za bezpłatne przesyłanie dziennika.

Zakładem w Szczawnicy kierował i opieki lekarskiej chorym udzielał czcigodny Dr Haummerschlag, za którego bezinteresowną a pełną poświęcenia działalność dla dobra Stowarzyszenia składamy z głębi serca płynące podziękowanie, o ile wogóle słowami dziękować można za tyle trudów a nieraz i przykrości, poniesionych w szlachetnym zamiarze urzeczywistnienia idei stowarzyszenia. Z ramienia zarządu zwiedzili w tym roku w czasie sezonu zakład szczawnicki pp. Dr Zygmunt Ehrenpreis, aptekarz Karol Jahr i prezes Zarządu głównego Dr. Jan Landau i znaleźli pod względem urządzeń higienicznych, czystości, pożywienia i opieki jak najwzorowsze stosunki. Delegaci ci nie mogli jednak pominąć milczeniem braków, jakie się okazują z braku własnego domu. Myśl zbudowania własnego domu nie może się jeszcze doczekać urzeczywistnienia. Wciąż jeszcze fundusze stowarzyszenia są za szczupłe, abyśmy do budowy tej przystąpić mogli. Ośmielamy się jednak wyrazić nadzieję, że zwiększona ofiarność społeczeństwa i instytutyci umożliwi nam w blizkiej przyszłości marzenie nasze spełnić.

Zarząd główny.

Sprawozdanie lekarskie.

Spoglądając wstecz na naszą tegoroczną działalność doznajemy zupełnego zadowolenia z naszej pracy niełatwej, a nie bezowocnej. Mimo skromnych zasobów pieniężnych, liczenia się do słownie z każdym groszem urządzić musieliśmy zakład odpowiednio do wymogów nauki, higieny, potrzeb i wygod chorych naszych.

Uzupełnić musieliśmy inwentarz, wyposażyć dostatnio kuchnię i baczyć, ażeby chorzy nasi w niczem uszczerbku nie doznawali. Jeżeli dodamy, że ilość chorych o blisko połowę była wyższą, niż w roku zeszłym, a z górą podwójna, jak przed 2 i 3 laty, zrozumiałem będzie, że zadanie nasze było trudne.

Przyjmując chorych na kilkotygodniowy tylko pobyt zdajemy sobie jasno sprawę, że działalność nasza nie jest zupełną, że dążyć musimy do założenia własnego zakładu, otwartego stałe, przez cały rok, a nie naszą jest winą, jeżeli od tego celu jeszcze bardzo jesteśmy oddaleni.

Walczymy z wspólnym nam wrogiem — gruźlicą, krzepimy zdrowie i ratujemy życie braci i synów naszych — młodzieży — przyszłych podpór społeczeństwa naszego i chyba zasługujemy na jego żywsze i sympatyczniejsze zajęcie się nami.

Hasło walki z gruźlicą rozbrzmiewa wszędzie, brzmi coraz potężniej i dotarło już i do nas. Powstają większe i mniejsze sanatoria ludowe — państwo, władze i różne instytucje nie szczędzą grosza na ich wyposażenie. Nam, którzy jedni z pierwszych walkę tę podjęliśmy i mimo borykania się z niedostatkami pieniężnymi trwamy na stanowisku — nam z funduszków tych nic się nie dostaje.

Chorych naszych umieściliśmy w 7 obszernych, jasnych, słonecznych pokojach, o oknach zwróconych przeważnie na południe i zachód. Nadto rozporządzamy dwoma obszernymi pokojami, przeznaczonymi na jadalnię wspólną, pokojem ordynacyjnym i mieszkaniami dla zarządczyni, oraz dla kucharki.

Kuchnia mieści się w osobnym budynku; jest dostatecznie wielką i wygodną. Inwentarz kuchenny w b. r. uzupełniony, odpowiada wymogom zdrowotnym i użyteczności. Również umeblowanie pokoi chorych jest pod względem higieny i wygody zadowalniające.

Kuchnię prowadziliśmy jak dawniej we własnym zarządzie, dzięki też temu odżywiamy chorych naszych dostatnio, dostarczając im pokarmów urozmaiconych, smacznych i obficie.

Ścisły nadzór nad zakładem, oraz nad całą administracją tegoż utrzymywał lekarz zakładu.

Zarządczyni czuwała nad ścisłym przestrzeganiem porządku domowego, wykonywaniem zarządzeń lekarskich, zawiadywała inwentarzem, gospodarstwem i kuchnią, oraz nadzorowała kucharkę i służbę. — Z zadania tego nader trudnego wywiązała się nasza zarządczyni, p. Basserowa, ku ogólnemu zadowoleniu, co w tem miejscu z uznaniem podnieść musimy.

Jakkolwiek zasadniczo przyjmujemy tylko chorych z początkowymi objawami gruźlicy i to na podstawie świadectwa lekarzy ordynujących i naszych lekarzy zaufanych, do badania petentów uproszonych, w ubiegłym roku dostał się do naszego zakładu pacjent z tak daleko już posuniętą gruźlicą płuc, że po kilku tygodniach umarł. Zwracamy się więc z usilną prośbą do wszystkich P.P. Lekarzy, ażeby z uwagi że stan takich chorych, jest i tak beznadziejny, nam zaś tylko utrudniają nasze zadanie, pacjentów takich nie polecali do przyjęcia.

Chorych naszych, jak również personal służbowy obowiązywał ustanowiony porządek domowy, do którego wszyscy zastosować się musieli. Większą część dnia spędzali chorzy w ogrodzie zakładu, wśród drzew szpilkowych, leżąc na t. zw. leżakach; w razie zaś niepogody na werandach obszernych. Obok tego leczenia

dietetyczno-klimatycznego stosowaliśmy u kilku chorych zabiegi wodolecznicze, miesienie, elektryzowanie i t. p.

Wszystkie ubikacje naszego zakładu zostały przed otwarciem tegoż świeżo obielone, podłogi zapuszczone i pokryte chodnikami przeważnie z linoleum. Chorzy kaszlący zaopatrzeni byli w spluwaczki kieszonkowe, szklane, a plwociny zostały spalone. Kołdry, poduszki i t. p. poddawano dezynfekcyi w aparacie dezynfekcyjnym, parowym zakładowym, tak przy zmianie chorego, jak również po zamknięciu zakładu.

Chorzy badani byli systematycznie przez lekarza zakładu i wazyli się obowiązkowo conajmniej raz tygodniowo.

Przyjeliśmy do naszego zakładu w ubiegłym roku z 56 zgłoszonych, 32 chorych. Według wieku było:

1	mający	lat	11
3	"	"	13
2	"	"	14
1	"	"	15
3	"	"	16
4	"	"	17
5	"	"	18
2	"	"	19
1	"	"	20
5	"	"	21
1	"	"	23
1	"	"	24
1	"	"	27
2	"	"	28

Co do zmian chorobowych, to było:

- 1 z daleko posunięto destrukcją płuc.
- 2 ze znaczniejszemi zmianami gruźlicznymi w płucach.
- 10 z naciekami szczytów płuc obustronnie.
- 3 ze zmianami zwapnienia.
- 16 z naciekiem jednego szczytu płucnego.

32

Z powikłań stwierdziliśmy:

- 2 wypadki gruźlicy krtani.
- 2 " suchego zapalenia opłucnej.

1	wypadek	gruźlicy	kości.
1	"	przetoki	gruźl. kiszki.
3	wypadki	neurastenii.	
Stale	gorączkowało	2	– przemijająco 4.
Czas pobytu chorych w zakładzie:			
4	przez	8	tygodni.
4	"	6	"
8	"	5	"
<u>16</u>	"	4	"

32

Przybytek na wadze stwierdziliśmy u wszystkich chorych, wynosił od 1 do 6 kg. Ubytku u żadnego nie było.

Wynik leczenia przedstawia się:

Bezwzględna	poprawa	u	4
Względna	"	"	26
Stan	jednakowy	"	1
Pogorszenie	"	"	0
Umarł	"	"	<u>1</u>

32

Dr. Rudolf Hammerschlag.

Wykaz statystyczny

chorych umieszczonych w r. 1909 w zakładzie leczniczym Towarzystwa „Nadzieja“ w Szczawnicy.

10

L. p.	Nazwisko i imię	Wiek	Miejsce urodzenia	Zakład naukowy	Rozpoznanie choroby	Ilość dni przebytych w zakładzie	Wynik leczenia. Przyrost na wadze
1	A. Józef	18	Podgórze	abit. gimn. Podgórze	Indur. ap. sin. Stat. febr.	8 tygodni 56 dni	Wzgl. popr. 6 klg.
2	H. Michał	18	Podgórze	7 kl. gimn. Podgórze	Inf. ap. dextr. Kyphosis	6 tygodni 42 dni	Wzgl. popr. 1.5 kl.
3	K. Mejlech	18	Kraków	8 kl. gimn. Kraków	Inf. ap. sin.	6 tygodni 42 dni	Wzgl. popr. 2 klg.
4	B. Ch. M.	20	Dembica	abit. gimn. Dembica	Inf. ap. s n	4 tygodni 28 dni	Wzgl. popr. 4 klg.
5	K. Maurycy	13	Kraków	3 kl. realna Kraków	Ind. ap. dextr. Rhinitis hypertr. Anaemia	4 tygodni 28 dni	Wzgl. popr. 4 klg.
6	G. Stanisław	27	Podgórze	abit. gimn. Podgórze	Destr. pulm. utruque cavernosa, heamoph.	4 tygodni 28 dni	umarł
7	F. Michał	21	Bochnia	sluch. praw Kraków	Inf. ap. dextr. Stat. febrilis Fistula ani	8 tygodni 56 dni	Stan jednak. 1/2 klg. ubytk.
8	W. Leon	18	Stanisławów	7 kl. gimn. Nowy Sącz	Cat. incip. ap. dextr.	6 tygodni 42 dni	Wzgl. popr. 3 klg.
9	B. Noë	17	Kraków	6 kl. gimn. Kraków	Inf. apic. utruque Caries tbc. manu Hypertr. tonsill.	8 tygodni 58 dni	Wzgl. popr. 3 klg.
10	L. Bernard	18	Kraków	śl. akad. handlowej	Inf. ap. dextr. Rhin. chron.	4 tygodni 28 dni	Wzgl. popr. 2 klg.
11	D. B.	24	Kraków	sluch. praw	Red. ap. dextr. Neurastenia Gastr. ent. chron.	5 tygodni 37 dni	Wzgl. popr. 1 klg.

12	G. Sal.	16	Wadowice	7 kl. gimn. Tarnów	Inf. ap. utruque Habit. phtisicus Rhinoph. chr.	5 tygodni 39 dni	Wzgl. popr. 2 klg.
13	F. Markus	23	Jarosław	sluch. techn. Lwów	Cat. ap. sin. Neurasthenia	5 tygodni 35 dni	Wzgl. popr. 2 klg.
14	A. J. Ch.	28	Tarnopol	sluch. techn. Wiedeń	Phthisis pi cavernosa stat. febrilis Laryngit. tbc.	8 tygodni 56 dni	Wzgl. popr. 4 klg.
15	W. Izak	19	Stojanów	abit. realny Tarnopol	Inf. ap. utruque Anaemia	6 tygodni 42 dni	Wzgl. popr. 3 klg.
16	T. Isr.	21	Tarnopol	abit. realny Tarnopol	Inf. ap. utruque Habit. phtis.	5 tygodni 35 dni	Wzgl. popr. 3 klg.
17	D. Pinkas	19	Tarnopol	7 kl. realna Tarnopol	Inf. ap. dextr.	4 tygodni 28 dni	Wzgl. popr. 1/2 klg.
18	S. Markus	28	Lwów	sluch. praw Lwów	Indur. ap. dextr. Resid. post. pleur dextr.	4 tygodni 28 dni	Wzgl. popr. 2 klg.
19	F. Abr.	21	Jarosław	sluch. techn. Wiedeń	Inf. ap. Resid. post. pleurit. dextr.	5 tygodni 35 dni	Wzgl. popr. 1 klg.
20	G. Lea	15	Tarnów	3 kl. wydział. Tarnów	Inf. ap. dextr. Chlorosis. Rhinoph. chr.	5 tygodni 35 dni	Wzgl. popr. 4 klg.
21	G. Isr.	17	Złoczów	7 kl. gimn. Złoczów	Inf. ap. utruque Rhinoph. chr.	5 tygodni 35 dni	Wzgl. popr. 1 1/2 klg.
22	S. Maur.	13	Rzeszów	3 kl. gimn. Rzeszów	Inf. ap.	5 tygodni 35 dni	Wzgl. popr. 2 klg.
23	C. M. L.	21	Brody	8 kl. gimn. Brody	Inf. ap. utruque Pharyng. chr. Gastrect.	4 tygodni 28 dni	Wzgl. popr. 2 klg.
24	S. Oskar	17	Brody	8 kl. gimn. Brody	Inf. ap. utruque Laryng. chr.	4 tygodni 28 dni	Wzgl. popr. 1 klg.
25	M. Salamon	17	Kałuż	7 kl. gimn. Brody	Bronchitis diff. Rhinoph. chr.	4 tygodni 28 dni	Bezwzgl. popr. 4 klg.
26	B. Elias	13	Brody	3 kl. gimn. Brody	Inf. ap. utruque	4 tygodni 28 dni	Wzgl. popr. 3 klg.
27	K. Zygmunt	14	Brody	4 kl. gimn. Brody	Inf. ap. dextr.	4 tygodni 28 dni	Wzgl. popr. 2 klg.
28	S. Bern.	11	Tarnów	1 kl. gimn. Tarnów	Inf. ap. sin.	4 tygodni 28 dni	Wzgl. popr. 3 klg.
29	M. Leib	21	Jarosław	sluch. techn. Lwów	Inf. ap. dextr.	4 tygodni 28 dni	Wzgl. popr. 3 klg.
30	D. Izak	16	Tarnopol	5 kl. gimn. Tarnopol	Inf. ap. utruque	4 tygodni 28 dni	Wzgl. popr. 2 klg.
31	Z. Izak	14	Brody	4 kl. gimn. Brody	Inf. ap. sin. Ind. ad. haemoptysim. Anaemia	4 tygodni 28 dni	Wzgl. popr. 4 klg.
32	L. Izydor	16	Lwów	8 kl. gimn. Lwów	Inf. ap. sin. Rhinoph. chr.	3 tygodni 21 dni	Wzgl. popr. 2 klg.

11

Sprawozdanie pojedynczych grup.

Przychód.	Bochnia.		Rozchód.
Wkładki członków . . .	K 56-	Przesłano Zarządowi gł.	K 20-
		" " "	" 36-
	<u>K 56-</u>		<u>K 56-</u>

Wykazu członków grupy nie podano.

Przychód.	Brody.		Rozchód.
Pozostałość kasowa . . .	K 13-	Przesłano Zarządowi gł.	K 100-
Wkładki członków . . .	" 504'65	" " "	" 200-
		" " "	" 100-
		" " "	" 76-
		" " "	" 30-
		" " "	" 11'65
	<u>K 517'65</u>		<u>K 517'65</u>

Zarząd grupy:

Kapeluszowa Paulina. Prof. Reiss Zygmunt.

Wykazu członków grupy nie podano.

Przychód.	Dębica.		Rozchód.
Wkładki członków . . .	<u>K 100-</u>	Przesłano Zarządowi gł.	<u>K 100-</u>
	K 100-		K 100-

Wykazu członków grupy nie podano.

Przychód.	Husiatyn.		Rozchód.
Wkładki członków . . .	<u>K 18'20</u>	Przesłano Zarządowi gł.	<u>K 18'20</u>
	K 18'20		K 18'20

Przychód.	Jarosław.		Rozchód.
Wkładki członków . . .	K 98-	Przesłano Zarządowi gł.	K 200-
Dochód z festynu . . .	" 236'11	" " "	" 200-
Subwencja gminy izrael.	" 50-	Wydatki kancelaryjne "	" 19'69
Datki dobrowolne . . .	" 35'58		
	<u>K 419'69</u>		<u>K 419'69</u>

Zarząd grupy:

Prezes: Dr Haendel Anzelm
Wiceprezes: Halberstamm Cili

Sekretarz: Margulies Dawid
Skarbnik: Sobel Maksymilian

Członkowie Zarządu:

Blumenfeld Pepi
Mahl Dora
Meisels Netti
Halberstamm Ernestyna
Strisower Zofia
Ueberall Gizela
Abend Hirsch

Beer Maurycy
Dr Ettinger Maurycy
Pfeffer Samuel
Scheinbach Bernard
Schneeweiss Boas
Dr Turnheim Saul

Spis członków grupy:

Abend Hirsch, sł. inż.
Allerhand Markus
Altschüler Maks
Baumgarten Salomon
Beer Maurycy, sł. inż.
Blumenfeld Józef
Blumenfeld Maurycy
Blumenfeld Pepi
Dr Buchheim Dawid, adwokat
Deiches Izydor, kand. adw.
Dirstenfeld Benjamin
Ellenberg Bela
Dr Ettinger Maurycy, adw.
Ettinger Joachim
Ettinger Róza
Freudenheim Jakób
Goldenthal Anna
Grünzeug Anna
Dr Haendel Anzelm, lekarz
Halberstamm Cili
Halberstamm Ernestyna
Dr Herbst S., adw.
Hirt Jakób
Holzherger Józefa
Karpf Regina
Kaufmann Hene
Kurzmann Blima
Kurzmann Henryk
Kurzmann Marya
Landau Aleksander
Landau Maks
Landau Samuel
Lifschütz Henryetta
Luri Szymon
Mahl Dora
Mahl Izydor
Mark Augusta
Margulies Dawid, sł. inż.
Margulies Elkan, abs. pr.

Margulies Marya
Margulies Michał
Meisels Netti
Dr Meisels Zygmunt, lekarz
Melon i Rosenblatt
Moritz Fanny
Dr Nacht Edmund, lekarz
Neuberg Julia
Ornstein Adolf
Ornstein Elkan
Ornstein Samuel
Pfeffer Samuel
Pineles Zofia
Pomeranz Bernard
Dr Rabinowitz Izak, kand. adw.
Rager Adolf
Rager Maurycy, abs. pr.
Drowa Rossberger Aurelia
Dr Sandig Adolf, kand. adw.
Sandig Eliasz
Scheinbach Bernard
Schmalzbach Leon
Schneebaum i Klausner
Schneeweiss Boas
Schwarz Bernard
Sobel Amalia
Sobel Louis
Sobel Maksymilian
Sommer Filip, sł. inż.
Spatz Wilhelm
Spiegel Markus, sł. inż.
Spiegel Szymon
Dr Strisower Adolf, kand. adw.
Strisower Juliusz
Strisower Rudolf, sł. med.
Dr Strisower Wilhelm, kand. adw.
Strisower Zofia
Sumpf Henryk
Tannenbaum Arnold, sł. inż.

Tenzer Emil
Turnheim Jakób senior
Dr Turnheim Saul, lekarz
Towarzystwo Zaliczkowe

Drowa Ueberall Gizela
Wahrhaftig Leon
Wohl Wiktor
Dr Wortmann Juliusz, adw.

Przychód.**Kraków.****Rozchód**

Pozostałość z roku 1908 . K 470·24
Dochód z koncertu . . . „ 278·14
Subwencye:
Rada m. Krakowa 100 K,
Rada wyznaniowa w
Krakowie 100 K, Kasa
oszczędności m. Krakowa
100 K, Zakład kred.
powszech. w Krakowie
100 K, Towarz. ubez-
pieczeń 50 K, Towa-
rzystwo dla kred. hipot.
i osob. 50 K „ 500·—
Odsetki od kapitałów . . . „ 35·32
Wkładki członków . . . „ 866·—
Datki dobrowolne*) . . . „ 316·45

Przesłano Zarządowi gł. K 2300·—
Kursor „ 17·—
Drobne wydatki „ 5·15
Pozostałość kasowa . . . „ 144·—

K 2466·15

K 2466·15

*) Przez apt. Jahra „Solidarność“ K 8·—. Dr Jan Landau, zamiast wieńca na trumnę bp. Stefusia Ehrenpreisa K 10·—. Przez p. Merdinge-równę, zamiast wieńca K 3·—. Better Jakób przez p. Mc. Rafała Landaua K 12·50. Ehrenpreis Maksymilian z okazji ślubu córki K 30·—. Pitzele Szulem przez Dra Hilfsteina K 1·—. Drowa Scholemowa R. K 50·—. Wolf-feldowie zamiast wieńca dla bp. Sam. Wolfelda K 20·—. P. Katzner ze-brane u młodzieży K 16·90. P. Armer i Weindling zebrane na wieczorku K 21·54. P. Timberg z bloczku K 4·51. Steinbergowie zamiast wieńca na trumnę bp. matki K 19·—. Steinberg Joachim z sądu półubownego K 20·—.

Z puszek zebrano i przesłano Zarządowi gło-w-nemu na fundusz budowy domu: Dr Sternbach K —95. Ep-steinówna Maryla K 7·83. Blau i Epstein K 2·03. Dr Reiner Leon K 1·88. Jahr Karol K —21. Z Podgórzka K 6·50. Drowa Judkiewiczowa Fr. K 14·— Mutual (Einhorn) K 3·—. Kaufmann H. K 1·52. Bracia Eibenschütz K 2·—. Pfau i Baschkopf K 6·42. Narosłe odsetki K 3·63. P. Dropiowski z okazji koncertu K 100·—. Razem K 149·97.

Zarząd grupy:

Prezes: Drowa Judkiewiczowa Fr. Sekretarz: Epsteinówna Maryla
Zastępca: Dr. Ehrenpreis Zygmunt Skarbnik: Blochowa Franciszka

Członkowie Zarządu:

Drowa Gumprichowa Lola Dr Merz Alfred
Dr Hilfstein Chaim Inż. Merzowa Lila
Holzberger Jakób Reich
Dr Landau Jan sen. Dr Rothirsch Roman
Loewenburgowa Schwarzbart

Spis Członków grupy:

	Koron		Koron
Dr Ader Jakób	5	Fränkel Wilhelm	20
Dr Ader Leon	6	Frist Henryk	3
Ader Michał	10	Dr Frühling Rudolf	10
Ader Wilhelm	5	Fussmann Józef	3
Dr Ameisen Maurycy	10	Fussmann M.	5
Anisfeld Helena	3	Dr Garfein S.	5
Dr Armhaus Adolf	5	Dr Geldwert Leon	3
Aschkenazy Henryk	10	Dr Gertler Norbert	4
Dr Bader Leopold	5	Dr Gleitzmann Józef	5
Bandet Joachim	2	Glück Maks	6
Dr Bannet Arnold	5	Goldgart Naftali	10
Bannet Salomon	5	Dr Gottlieb Seweryn	4
Dr Baschkopf Jakób	3	Gottlieb Zygmunt	5
Baschkopf Józef	5	Dr Gross Adolf	10
Benisowa Helena	6	Gutmann Mojżesz	10
Bertel L.	3	Hand Rudolf	6
Better Malwina	3	Halpern Edward	10
Binderowa Franciszka	3	Dr Hausmann	10
Binzer Dawid	10	Hechter Henryk	10
Birnbaum Maks	4	Hechter Józef	5
Dr Blasberg M.	4	Hechter Karol	3
Blattowa Filipowa	5	Herschtalówna Lola	5
Blochowa Franciszka	3	Heumann Henryk	8
Blum Leopold	10	Dr Hilfstein Chaim	4
Blumenfeldowa Mina	6	Dr Himmelblau A.	2
Bober Jakób	10	Hirschfeld Zygmunt	5
Bryndza Adolf	3	Hochstim Jakób	10
Dr Dallet Józef	3	Holzberger Jakób	3
Dattner Erwin	3	Holzer I.	12
Dattner Maurycy	5	Horowitz Jakób	6
Dr Drobner Józef	3	Horowitz Maurycy	10
Dr Drohocki Maks.	6	Horowitzowa Karolina	10
Dr Ehrenpreis Arnold	5	Dr Ichheiser Michał	10
Ehrenpreis Ignacy	10	Jahr Karol	10
Ehrenpreis Maksymilian	10	Jonkler Majer	5
Dr Ehrenpreis Zygmunt	20	Judkiewiczowa Emma	4
Dr Eibenschütz Zygmunt	5	Dra Judkiewiczowa Franciszka	10
Dr Eichenbaum Stanisław	3	Dr Judkiewicz Witold	4
Eichhorn Emanuel	5	Kahane Ch. S.	5
Dr Eichhorn Ferdynand	8	Kamsler Henryk	6
Eichhorn Salomon	5	Kamsler Herman	20
Einhorn Ananiasz	4	Kapellner Marek	5
Eisenbergowa Sabina	5	Kaufmann Henryk	10
Epsteinowa Eugenia	10	Kenner Jan	5
Epsteinowa Flora	12	Dr Keppler Zygm., Chrzanów	10
Epstein Henryk	3	Kirschner Józef	5
Epstein Juliusz	10	Kirschnerowa Tyna	10
Dr Epstein Stanisław	12	Kobler Ferdynand	5
Epstein Tadeusz	20	Kohn i Liebeskind	10
Falter Alfred	6	Kornblüh Leon	5
Dr Falter Bruno	5	Korngold Łazarz	6
Fischer Jakób	3	Kosches i Birnbaum	10

	Koron		Koron
Dr Körbel	4	Piesen Herman	5
Kosches Edward	4	Potok Izaak	10
Kroo Herman	10	Dr Prätzel Gustaw	4
Dr Kupczyk Bernard	4	Prokocimer Józef	3
Dr Künstlinger	3	Rakower Efraim	10
Dr Lachs Aleksander	5	Rakower Löbel	10
Dr Lachs Jan	6	Rapaportowa Anna	5
Dr Lachs Zygmunt	6	Dr Rapaport Leon	6
Lamensdorf Henryk	10	Rapaportowa Regina	6
Dr Landau Filip	5	Dr Rattler Aleksander	5
Dr Landau Ignacy jun.	3	Dr Rattler Ludwik	5
Dr Landau Ignacy sen.	5	Dr Reifer Adolf	5
Dr Landau Jan sen.	20	Reifer Arnold	5
Dr Landau Rafał, adw.	20	Dr Reifer Leon	5
Dr Landau Rafał, lekarz	5	Dr Reiner Leon	10
Landau Schachne	5	Rekonwalescentów Stow.	20
Dr Landau Zygmunt	6	Resch Zygmunt	5
Langrodowa Michalina	5	Riegelhaupt Herman	5
Dr Landy Ludwik	6	Rimler Henryk	5
Dr Leinkram Michał	4	Rittermann Aleksander	20
Liebermanówna Beata	6	Rittermann Joachim	20
Dr Liebling Adolf	5	Rock Łazarz	3
Liebling Ferdynand	3	Rosenberg Ludwik	10
Liebling Władysław	4	Dr Rosenblatt Emanuel	6
Lindenbaum Abraham	5	Dr. Prof. Rosenblatt Józef	6
Lord Emil	10	Rosner Zygmunt	10
Lorie Artur	6	Rothirsch Dawid	6
Löwenburgowa	6	Rothirsch Jakób	10
Luchs Zygmunt	5	Dr Rothirsch Roman	6
Dr Lustgarten Ludwik	6	Rotweinowa Regina	3
Dr Lustig Samuel	4	Rubinówna Olga	3
Mandel Dawid jun.	6	Rygrozantów Stow.	20
Mandel Dawid sen.	5	Safier Józef	3
Mandelbaum Izydor	3	Sare Józef	6
Margulies Abraham	4	Dr Sare Samuel	6
Dr Maschler Józef	5	Dr Seinfeld Herman	10
Dr Meizeis Adolf	4	Simchen Jerzy	10
Mendelsburg Zygmunt	5	Solidarność (Stow.)	50
Dr Merz Alfred	5	Spira Leon	3
Merzowa Lila	10	Sprecherowa Helena	4
Dr Merz Ludwik	10	Springer Baruch	5
Merz Wilhelm	6	Dr Springer Jakób	5
Mirtenbaum Emanuel	4	Dr Süsler Albert	5
Dr Mirtenbaum Leon	5	Dr Süskind Dawid	5
Moschkowski Wincenty	5	Dr Syrop Jakób	6
Ohrenstein M. L.	6	Schächter S.	5
Ohrenstein N.	10	Schenker Benjamin	10
Ohrenstein Szymon	5	Schenker Mojżesz	4
Pamm Adolf	5	Schenkerowa Sara	5
Pamm Mendel	3	Szererowa Adela	6
Perlberger Norbert	12	Schermant Rafał	3
Pfau Henryk	10	Dr Schiffmann Arnold	3
Pineles Aba	3	Dr Schmindling Cezar	3
Dr Piepes Wilhelm	5	Scholem Maks	3

	Koron		Koron
Dr Scholem Salomon	5	Dr Tilles Samuel	10
Schönberg Izydor	5	Timberg Henryk	3
Schönberg Natan	6	Trammer Alfred	3
Dr Schönwetter Henryk	3	Dr Trammer Jerzy	5
Schragerowa Estera	10	Unger M.	5
Dr Schragerowa Lola	10	Dr Vorzimmer Daniel	5
Schrager Zygmunt	20	Wachtel Bernard	5
Dr Schudmak Antoni	6	Dr Wachtel Zygmunt	20
Dr Steinberg Bernard	5	Dr Wahrhaftig S.	3
Steinberg Joachim	10	Warschauerowa Rozalia	10
Dr Steinberg Józef	5	Wasserberger Maurycy	3
Steiner Arnold	10	Wasserberg Norbert	5
Dr Sternbach Edward	12	Weinberger Józef	5
Dr Prof. Sternbach Leon	10	Weindling Löbel	6
Sternbach Michał	10	Weinerowa	10
Dr Steuermark	10	Wohlmann Beppo	3
Telz Napoleon	4	Dr Zeitner Adolf	5
Dr Thon Ozyasz	5	Dr Zeitner Józef	5
Dr Tilles Adolf	5		

Przychód.

Wkładki członków

Mikulińce.

K 85.—

K 85.—

Mikulińce.

Przesłano Zarządowi gł.

" " "

Rozchód.

K 39.—

" 46.—

K 85.—

Zarząd grupy:

Prezes: Dr Rossberger Leon

Sekretarz: Lilker Adolf

Zastępca: Kurz Maurycy

Zastępca: Grauer Samuel

Skarbnik: Landau Teodor

Zastępca: Korn Majer

Spis członków:

Samuel Grauer, kupiec

Natan Münz, kupiec

Meier Korn, dzierżawca młyna

Józef Marmorek, kupiec

Maurycy Kurz " "

Dr Ozyasz Rosenmann, lekarz

Joachim Kurz " "

Dr Leon Rossberger, adwokat kraj.

Teodor Landau, kier. szkoły

Leon Sass, dyrektor browaru

Adolf Lilker, nauczyciel

Samuel Katz, aptekarz

Przychód.

Wkładki członków

Nowy Sącz.

K 213.—

K 213.—

Przesłano Zarządowi gł.

Rozchód

K 213.—

K 213.—

Wykazu członków Zarządu i grupy nie podano.**Przychód.**

Pozostałość kasowa

Podgórze.

K 108.—

" 202-80

K 310-80

Przesłano Zarządowi gł.

Rozchód.

K 180-30

" 130-50

K 310-80

Wykazu członków Zarządu i grupy nie podano.

Przychód.	Szczawnica.	Rozchód.
Pozostałość kasowa K 4.—	Przesłano Zarządowi gł.	K 375·07
Dochód z festynu „ 375·07	„ „ „ „ „ „	„ 38·20
Wkładki członków „ 38·20	Pozostałość kasowa „ 4.—	„ 4.—
	K 417·27	K 417·27

Zarząd grupy:

Prezes: Dr Rudolf Hammerschlag
 Sekretarz: Isak Folkmann
 Skarbnik: Leon Kleinmann

Spis członków:

Bleicher Aurelia	Dr Hammerschlag Rudolf
Bodner Isak	Kleinmann Leon
Fluhr Salamon	Kornhäuser Herman
Folkmann Isak	Dr Przybyło Szymon
Grasgrün Bernhard	Stemmer Leopold

Przychód.	Tarnopol.	Rozchód.
Wkładki członków K 222.—	Przesłano Zarządowi gł.	K 350.—
Dochód z festynu „ 300.—	Wydatki kancelaryjne „ 34·40	„ 34·40
	Pozostałość kasowa „ 137·60	„ 137·60
	K 522.—	K 522.—

Zarząd grupy:

Przewodnicząca: Parnassowa H.
 Zastępca: Mester Józef
 Sekretarz: Löwenherz Marek
 Zastępca: Markheimowa Anna
 Skarbnik: Dr Weissberg Zygmunt

Członkowie Wydziału:

Grossowa	Somerstein Maurycy
Horowitzowa	Dr. Weisnicht sen.
Parnassówna	Dr. Teuwin
Ochsenhornowa	

Spis członków:

Adler Ignacy	Englander Herman
Axelrad Pinkas	Dr Francos J.
Axelrad Aron	Frendenthal aptek.
Berger Leon	Fleischmanowa
Dr Birkenfeld Karol	Dr Gold
Dr Blaustein	Grossowa
Dr Blemmer	Gall
Dankner Maks	Hackerowa
Dankner Jeanette	Halpern Jakób
Damelski Oswald	Horowitzowa Fryderyka
Dr Demant	Harband Izydor

Harband Józef	Parnass Jakób
Kanner	Rappaport Abraham
Klang Jakób	Rappaportowa Betti
Kaczka Emil	Rappaport Bernard
Kahane, apt.	Dr Rappaport
Kofler Szymon	Dr Rosenfeld, adw.
Korower Amalia	Dr Rosenfeld, lekarz
Landau Maurycy	Dr Rosen
Dr Lustig	Saphir Joachim
Löwenherz Marek	Schutrowa Zofia
Markheimowa Anna	Schächter
Dr Mantel	Somerstein Maurycy
Mosler	Somersteinowa Berta
Dr Morgenroth	Dr Sygall
Morgenrothowa Józefina	Schunerer
Nussenbaumowa	Dr Taubeles
Ochs Mojżesz	Teig Klara
Dr Ochsenhorn	Dr Teuwin
Dr Ochsenhownowa	Weisglasowa Paulina
Parnassowa Henryka	Dr Weisnicht
Parnassówna, asp. farm.	Dr Weissberg
Dr Parnass Józef	Dr Walmann

Przychód.**Tarnów.****Rozchód.**

Wkładki członków . . .	<u>K 50.—</u>	Przesłano Zarządowi gł.	<u>K 50.—</u>
	K 50.—		K 50.—

Wykazu członków Zarządu i grupy nie podano.

ZESTAWIENIE KASOWE.

Przychód.				1. Fundusz obrotowy.				Rozchód.			
L.		K	h	L.		K	h				
1	Druki	187	—	1	Wkładki członków wszystkich grup	2601	24				
2	Wydatki kancelaryjne . .	172	51	2	Dochody z zabaw, festy- nów i t. d.	911	18				
3	Kuchnia	171	50	3	Subwencye i datki dobro- wolne	1263	73				
4	Wydatki nadzwyczajne . .	42	69	4	Różne przychody	10	—				
5	Utrzymanie zakładu w Szczawnicy	4013	27	5	Odsetki z kapitałów . . .	116	59				
6	Odpis za zużycie inwentarza	315	77	6	Fundusz budowy domu . .	149	97				
7	Do funduszu budowy domu	149	97								
		<hr/>				<hr/>					
		5052	71			5052	71				

Fundusz żelazny.

Przychód.

Rozchód.

L.		K	h		L.		K	h
1	Pozostałość z roku 1908 .	497	96		1	Pozostałość kasowa (ks.		
2	Narosły procent	11	44			wkładk. Bnk. gal. L. 4717)	509	40
		509	40				509	40

Fundusz budowy domu.

Przychód.

Rozchód.

L.		K	h		L.		K	h
1	Pozostałość z roku 1908 .	1538	30		1	Pozostałość kasowa (ks.		
2	Narosły procent	93	86			wkładk. Bnk. gal. L. 4681)	1782	13
3	Dochód z grupy krakowsk.	149	97				1782	13
		1782	13				1782	13

Stan czynny.

BILANS.

Stan bierny.

L.		K	h	L.		K	h
1	Gotówka w kasie	14	83	1	Czysty majątek	5463	09
2	Gotówka w pocz. Kasie oszczędn.	306	96				
3	Gotówka na książeczce Powsz. Zakładu kred. L. 6431	1008	80				
4	Gotówka na książeczce Tow. kred. L. 9021 . . .	9	80				
5	Fundusz żelazny	509	40				
6	Fundusz budowy domu . .	1782	13				
7	Inwentarz 1995/64 po potrą- ceniu 315/77	1679	87				
8	Oświęcim	9	70				
9	Szczawnica	4	—				
10	Tarnopol	137	60				
		5463	09			5463	09

116